

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** tʃala βóta  
**Arrieta:** aβórtoa βóta, \*tʃala yaldú  
**Bakio:** aβórtaɥ, \*tʃalá βota  
**Bermeo:** aβórtwɥn, \*galduín  
**Berriz:** bótaɥn  
**Bolibar:** tʃáliɫe βotá, íɫe βotá  
**Busturia:** kuméiɫ, \*βota, \*yaldú  
**Dima:** tʃála βota, \*tʃála yaldú  
**Elantxobe:** aβórtain, \*umeiɫé etʃa  
**Elorrio:** tʃála βota, \*tʃalá yaldú  
**Errigoiti:** aβórtoain, tʃálaɫé βóta  
**Etxebarri:** tʃalá βota, \*galdú  
**Etxebarría:** tʃáliɫa βotá, tʃáliɫ  
**Gamiz-Fika:** tʃalá íɫé βóta, \*aβórtoa eukí  
**Getxo:** uméiɫ, umeiɫéɥn, \*umeiɫé βota  
**Gizaburuaga:** tʃalɫɫ, tʃalíɫe βota  
**Ibarruri (Muxika):** tʃalíɫe βota  
**Kortezubi:** tʃalɫɫ, tʃal íɫé βota  
**Larrabetzu:** tʃalíɫe βóta  
**Laukiz:** uméiɫ, βota, \*galdu  
**Leioa:** umɫetʃa  
**Lekeitio:** aβórta, \*umie βota  
**Lemoa:** tʃalabóta  
**Lemoiz:** umeiɫ, íɫtʃe βota  
**Mañaria:** tʃalaváɫdu, tʃála βóta  
**Mendata:** uméiɫ, uméiɫe xazo, \*umie yaldú  
**Mungia:** ume íɫé βóta, aβórtoa βóta  
**Ondarroa:** tʃalɫɫ, tʃalíɫ eɥn  
**Orozko:** \*βota  
**Otxandio:** tʃalá βota  
**Sondika:** umilé βota, aβórteɥ  
**Zaratamo:** umie βotá, ume lóizek βóta, \*tʃalá βóta  
**Zeanuri:** aβórtoa ín, \*tʃalá yaldú  
**Zeberio:** βóta, \*yaldú  
**Zollo (Arrankudiaga):** beṛḏerík βota  
**Zornotza:** tʃalalíɫe βota, aβórtu, \*tʃalɫɫ

## Araba

**Aramaio:** úmeiɫ, bóta

## Gipuzkoa

**Aia:** βóta  
**Amezqueta:** uméa βotá  
**Andoain:** βotá, a<sup>o</sup>oṛtó, \*yaldúɥn  
**Araotz (Oñati):** tʃála βóta

**Arrasate:** bótaɥn, \*galduéɥn  
**Arroa (Zestoa):** βotá, tʃáliɫa βotá, \*yaldú, \*galdúa βotá  
**Asteasu:** bóta ín, βotá  
**Ataun:** tʃáliɫa βotá, tʃalíɫe βotá  
**Azkoitia:** uméiɫe βotá, \*galdú eɥn  
**Azpeitia:** umé íɫé βotáɥ (mark.), uméiɫ, \*umie yaldú, \*galdú ín  
**Beasain:** uméa βóta  
**Beizama:** βotá, uméiɫa βotáɥ, úmeiɫ  
**Bergara:** tʃalíɫa βotá  
**Deba:** aórtáɥ, \*galdúɥn, \*umia yaldú, \*uméiɫa βotá  
**Donostia:** βota, \*galdú  
**Eibar:** tʃaáliɫ  
**Elduain:** uméa βotá, aóṛt<sup>o</sup>áɥs<sup>a</sup>n  
**Elgoibar:** uméiɫa<sup>n</sup>, uméiɫ, \*umia βotá  
**Errezil:** βotá, \*yaldwín  
**Ezkio-Itsaso:** uméiɫe βotá  
**Getaria:** gáɫdu, bóta  
**Hernani:** umia βotá  
**Hondarribia:** umia βóta ín, \*galdú  
**Ikaztegieta:** βóta, \*galdú  
**Lasarte-Oria:** gáɫdu ín  
**Legazpi:** βóta, yáɫdu  
**Leintz Gatzaga:** tʃála βotá  
**Mendaro:** uméiɫa βotá, uméiɫa βotá, uméiɫ  
**Oiartzun:** botáɥn, úmja βóta, \*úm<sup>o</sup> yaldú  
**Oñati:** umia βota  
**Orexa:** uméa βotá  
**Orio:** íɫa ín, íɫáβotá, \*yaldú  
**Pasaia:** botá, íɫa ín  
**Tolosa:** aká:tuβ<sup>ain</sup>, βotá  
**Urretxu:** βotá, \*galdwiséngoɥk (mark.) (?)  
**Zegama:** uméa βotáɥk (mark.)

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Aburregaina / Aburrea Alta:** ekóʃteɥn, kóʃte  
**Alkotz:** ekóʃt ín, koʃtín  
**Aniz:** íɫóṛtu, \*bóta  
**Arbizu:** bóta, gáɫdu, úmja βóta  
**Berueté:** úme βotá, \*galdú  
**Donamaria:** yaɥskín, \*botá  
**Dorrao / Torrano:** umia bótaɥn, úmja βotá, úmja βotó:  
**Erratzu:** íɫóṛtu  
**Etxalar:** íɫóṛtu, íɫ<sup>a</sup> ín

**Etxaleku:** ekóʃt ín  
**Etxarri (Larraun):** úmi βotá  
**Eugi:** kóʃtín  
**Ezkurra:** βóta  
**Gaintza:** uméa βotá  
**Goizueta:** biró:lipín, βóta  
**Igoa:** úmi βotá  
**Jaurrieta:** ekóʃtín  
**Leitza:** úm<sup>a</sup> βotá  
**Lekaroz:** íɫóṛtu  
**Luzaide / Valcarlos:** íɫóṛtu  
**Mezkiritz:** kostín  
**Oderitz:** úmi βotá  
**Suarbe:** ekóʃtín, umjá βotá  
**Sunbilla:** irólin, umi<sup>í</sup>ɫá: eɥín  
**Urdiain:** úmja βóta  
**Zilbeti:** kóʃtín dú  
**Zugarramurdi:** íɫóṛtu

## Lapurdi

**Ahetze:** iloRtu, \*bóta  
**Arrangoitze:** hilóRtú  
**Azkaine:** úmeiɫá  
**Bardoze:** ilhoṛin  
**Beskoitze:** ilhoṛin, \*ilóRtu  
**Donibane Lohizune:** ilóRtu  
**Hazparne:** ilhor<sup>e</sup>ɥín, \*iloRín  
**Hendaia:** umia βotá  
**Itsasu:** ilorín  
**Makea:** ilhoṛtu  
**Mugerre:** ilhoṛin, aṛṛthiki  
**Sara:** iloṛtú, iloRtú, \*yaldú  
**Senpere:** ilóRtu, \*umia βóta  
**Urketa:** ilóRtu, ilhoRin, ilhoín  
**Uztaritze:** ilóRtu

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** iláɥṛtu, \*yaldú (?)  
**Arboti:** ilhoṛtín  
**Armendaritze:** ilhoṛtu, ilóritiá (mark.), ilóṛ  
**Arnegi:** ilhoṛtú  
**Arrueta:** hiloṛtím [behar]  
**Baigorri:** hil haɥRtu, ilhaɥRtu  
**Bastida:** uRthátu  
**Behorlegi:** hilóṛtu  
**Bidarrai:** ilóṛtu  
**Ezterenzubi:** ilhoṛtu  
**Gamarte:** ilhoṛtu, gáɫdu

**Garrüze:** híloRtu  
**Irisarri:** ilóRtu  
**Izturitze:** ilhoṛin, ilhoṛtu  
**Jutsi:** ilhoṛtu  
**Landibarre:** ilóṛtu  
**Larzabale:** ilhoṛtu  
**Uharte Garazi:** \*ilóṛtu

## Zuberoa

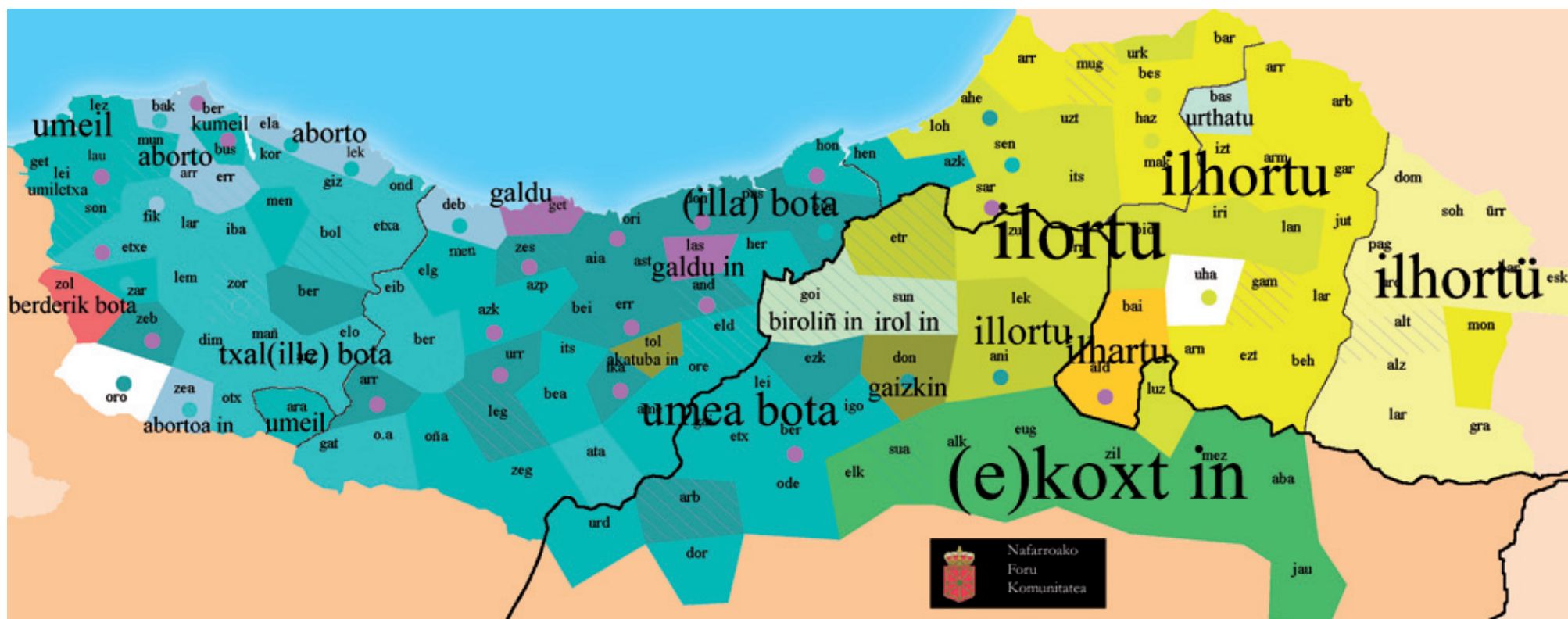
**Altzai:** ilhoṛty  
**Altzurükü:** ilhoṛty, ʃahálithúki  
**Barkoxe:** ilhoṛty  
**Domintxaine:** ilhoṛty  
**Eskiula:** ilhoṛty  
**Larraine:** ilhoṛty  
**Montori:** ilhoṛtsen (mark.), ilhoRka  
**Pagola:** ilhoṛty  
**Santa Grazi:** ilhoṛty  
**Sohüta:** ilhoṛty  
**Urdiñarbe:** ilhoṛty, ilhoṛte  
**Ürrüstoi:** ilhoṛty

## Mapan sartzen ez diren erantzunak

**Arbizu (N):** úmja βóta  
**Azpeitia (G):** \*galdú ín  
**Busturia (B):** \*βota  
**Deba (G):** \*galdúɥn

## 649. Mapa: malparir / avorter / abort (to)

GALDERA: 24310; ALG: 515; ALEANR: V, \*568; ALEANR: 319



	berderik bota
	ume illa bota
	(illa)bota
	txal(ille) bota
	(b)iroliñ in
	(e)koxtin
	galdu
	aborto
	ilhaurtu
	ilhortu
	illortu
	ilortu
	aurthiki
	urthatu
	+ in
	ilhortü

- Galdera honek badu lotura 65130 galderarekin: hemen galdegiten dena behiari buruz baldin bada, han aldiz gizakiari buruzkoa da eta oharrak egin dituzte lekukoek hizkuntza-mailaz: kontuan har, ahatik, auzoko erdaretan 'abortar / avorter' aditz berberak erabiltzen direla kabaletan nola emazteetan.

- Aditzaz gain, izena ere bildu da eta erantzun gisa onartu da.

**Zollo:** *Denpora bakoa edo berderik bota.*

**Errigoiti:** *Berdean bota dau txala.*

**Suarbe:** *Behi batez ekóxt in du erraten da eta ardi batez umia bota du.*

**Behorlegi:** *Ilortu erraiten da komunzki biziki erdimuga beno leheno erditzen delaik kaaletan, eta brüzelosa duten kaalak hanitzetan ilortzen dira, eztute bururazten, hori da ernarian aiher den eitasuna.*

**Jutsi:** *Ilhortze 'brucellosis' eritasuna da eta Larrañen eta Altzürükün ilhorka deitzen da. Jakina, eritasun horren ezaugarria da behiak behin eta berriz ilor egitea.*

**Altzürükü:** *Ilhortzen dela erraten da uzta txar ekartzen duen lurraz.*